

HEIMAT-ZEITUNG

BUDENHEIM

Sanitär Heizung Klima
Planung Beratung Verkauf
berg
Gas- & Ölheizung · Sanitär
Fachmarkt für Sanitär und Heizung
Gonsenheimerstr. 17, 55257 Budenheim, Tel. 06139/326

mit öffentlichen und amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim

72. Jahrgang / Nr. 37

Donnerstag, 10. September 2020

TGM wurde bei der Einweihung von Spendern überrascht

Turngemeinde Budenheim freut sich über die Übergabe von unerwarteten Geldgaben

 **DER RAUMSTYLIST**

RAUMAUSSTATTER
DENNIS CAMDERE
06139 / 962 632 0

DER RAUMSTYLIST
FREIHERR-VOM-STEIN-STR. 25
55257 BUDENHEIM

INFO@DERRAUMSTYLIST.DE
WWW.DERRAUMSTYLIST.DE

• ROLLADENREPERATUREN
• BODENBELAGSARBEITEN
• RENOVIERUNGEN



Marc Schultheis und Jörg Gräf.

(Fotos: TGM Budenheim)



Marc Schultheis und Bernhard Kurz.

Budenheim. – Passend zur Einweihung des Erweiterungsbaus der Turngemeinde 1886 Budenheim e.V., wurden dem Verein großzügige Spenden überreicht. „Diese Überraschung hat uns sehr gefreut“, strahlte Vorsitzen-

der Marc Schultheis bei der Einweihungsveranstaltung. Im Rahmen der offiziellen Einweihung überreichte Vorstandsvorsitzender Bernhard Kurz von der Bu-

denheimer Volksbank der Turngemeinde einen Scheck über 1.000 Euro. Hiermit wird die Verbundenheit der Budenheimer Bank zur Turngemeinde unterstrichen. Schultheis fasste zusammen, dass schon seit Jahrzehnten die Budenheimer Volksbank für die TGM ein verlässlicher und wichtiger Partner sei.

Damit nicht genug, erhielt die Turngemeinde vom Vorstandssprecher der Gemeindewerke Budenheim, Jörg Gräf, ebenso einen Scheck über 1.000 Euro als Anerkennung und Unterstützung überreicht. „In den letzten Jahren hat sich eine vertrauensvolle Zusammenarbeit zwischen der Turngemeinde und den Gemeindewerken entwickelt und dies gilt es am heutigen Tage zu feiern“, be-

Ihr kreativer Profi,
der Ihr Zuhause schöner macht.

 **FLIESEN TONI**

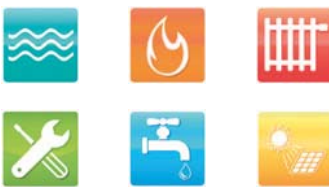
Fliesen und Naturstein
Für innen und außen

Antonio Marra
Mühlstraße 11
55257 Budenheim
Telefon: (06139) 29 31 840
Telefax: (06139) 29 31 841
Mobil: (0171) 477 57 75
mail@fliesen-toni.com
www.fliesen-toni.com

Besuchen sie unseren Showroom
Am Weinkastell 13
55270 Klein-Winternheim

d ö r r
sanitär - heizung

- Heizungs- und Bad-Modernisierungen
- Badgestaltung
- Kundendienst
- Solaranlagen und Wärmepumpen
- Öl- und Gasbrennwerttechnik
- Enthärtungsanlagen



Mobil: 0160 / 90580445
www.sanitaer-doerr.de



Fortsetzung auf Seite 2

richtete Jörg Gräf bei der Übergabe des Spendenschecks. Der Vorstand der Turngemeinde freut sich sehr über diese Anerkennung und Unterstützung. Per-

fekt machte diesen Tag die Spende der Heinz Schöntag GmbH über 1.250 Euro für die weitere Gestaltung der Außenanlagen und die Spende der CDU, über-

reicht von Bettina Bachmann, in Höhe von 150 Euro für einen Baum.

„Großartig hier soviel Anerkennung zu erfahren“, fasste Marc

Schultheis den Tag passend zusammen. Der Dank der Turngemeinde gilt gleichermaßen allen Spendern.

Leserbriefe



Leserbriefe geben stets die Meinung des Einsenders wieder, die nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen muss.

Auch die Grünen verstehen nicht

Unser Leser Martin May äußert sich zum Artikel „GRÜNE-Bedingungen für Bebauung Dyckerhoff-Gelände“ in der Heimat-Zeitung vom 3. September.

Auch die Budenheimer Grünen haben nicht verstanden, dass das Maß der Belastung mit Müll in Budenheim mehr als voll ist. Budenheim litt Jahrzehnte und er Deponie. Ein großer Wertstoffhof der Stadt Mainz ist immer noch auf dem Deponiegelände in Betrieb. Anlieferer des Wertstoffhofes verschärfen täglich die katastrophale Verkehrssituation der

stark frequentierten Straßen in Budenheim. Eine Asphaltmischanlage sollte auf dem Deponiegelände errichtet werden, die wir Gott sei dank erfolgreich verhindern konnten.

Nach Jahrzehnten Belastung mit Müll in Budenheim muss Schluss sein mit Mülltransfer jeglicher Art, schon gar nicht von verseuchtem Erdreich. Nur weil die Grünen dem Gedanken des Recyclings und der Entsorgung von kontaminiertem Erdreich positiv gegenüber stehen, darf das doch nicht heißen, dass Budenheim für die

nächsten 15 Jahre, oder gar länger, verseuchtes Erdreich aus der gesamten Region aufnehmen soll.

Interessant ist auch, dass die Grünen und alle anderen im Gemeinderat vertretenen Parteien, einschließlich des Investors, großen Wert darauf legen, dass die Lkw-Anlieferung von Mombach aus erfolgen soll. Doch offenbar ist all diesen Parteien entgangen, dass entlang der L423 auch Budenheimer Bürger wohnen. Sind diese etwa Bürger zweiter Klasse, dass man ihnen diese Belastung mit dem Schwerlastverkehr zumutet? Mir ist es absolut unverständlich, dass sich fast der gesamte Gemeinderat, einschließlich des Bürgermeisters, dem Diktat des Investors unterwirft und das Dyckerhoff-Neubaugebiet um jeden Preis und im Eiltempo durchbrechen will. Anstatt die Sache in Ruhe anzugehen, z. B. zielführende Verhandlungen mit dem noch Grundstücksbesitzer Dyckerhoff

zu führen, dass dieser das wunderschöne Baugebiet bundes- bzw. europaweit ausschreibt. Ich bin mir fast sicher, dass es hier einen Investor gibt, der das Baugebiet kauft und das kontaminierte Erdreich auf dem Gelände abtragen lässt und dieses in bereits bestehenden Anlagen reinigen lässt. Andere Investoren würden uns solch eine Wiederaufbereitungsanlage für verseuchtes Erdreich nicht aufs Auge drücken wollen. Des Weiteren sollte sich der Gemeinderat mehr um die seit langem geplanten Baugebiete wie „Wäldchenloch“ oder die unbebaute Straßenseite der Wiesmoorer Straße kümmern, da gäbe es reichlich neuen Wohnraum.

Beirat für Migration und Integration Gleichberechtigte Teilhabe besonders für Frauen und Mädchen

Budenheim. – Elisabeth Simsch ist Österreicherin und lebt seit 2004 mit ihrer Familie in Budenheim. Davor arbeitete sie an verschiedenen Orten in Deutschland, meist in multinationalen Teams. „Hier in Budenheim fühle ich mich bestens integriert“ sagt sie. Vertraute Kultur und gleiche Muttersprache empfindet die Mutter von zwei Kindern als großen Startvorteil. Durch das ehrenamtliche Engagement in der Turngemeinde Budenheim und durch die Kontakte aus Kita und Schule der Kinder, haben sich viele Türen geöffnet und es sind echte Freundschaften gewachsen. Integration ist für Elisabeth Simsch ein Geben und Nehmen.

„Im Arbeitskreis Miteinander der Kulturen und im Vertrauenscoach-Projekt der TGM habe ich erlebt, dass gesellschaftliche Teilhabe und Teilhabe nicht immer einfach gelingt, wenn der kulturelle oder sprachliche Hintergrund „anders“ ist. Ob hier aufgewachsen oder später zugewandert: Erwachse-

ne, Jugendliche und Kinder stoßen immer wieder an unsichtbare Wände. Besonders betroffen sieht Elisabeth Simsch hier Frauen und Mädchen. Da-

ran möchte sie gerne schwerpunktmäßig arbeiten: „Gesellschaftliche Vielfalt und gleichberechtigte Teilhabe, stärkt den Zusammenhalt und damit gewinnen wir alle!“. Gerne nimmt

der Beirat Fragen und Anregungen unter E-Mail beirat.im.budenheim@gmail.com entgegen.



Elisabeth Simsch ist Mitglied des Beirates für Migration und Integration Budenheim. (Foto: privat)

Impressum

Heimat-Zeitung Budenheim

Kostenloses Mitteilungsblatt an alle Haushalte mit öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Budenheim. Bei Nichterhalten auch erhältlich bei: Schreibwaren Lang, Lotto am Eck, Pankratius Bäckerei, Esso Station und Bäcker Berg.

Herausgeber und Verleger
Hubert Lotz

Geschäftsführung
Sabrina Thomas

Anzeigen
Achim Laqua
Telefon: 06721/6812617
Mobil: 0160/5003498
Fax: 06721/32577
E-Mail: laqua@rhein-gau-echo.de
oder im Verlag.
Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 1. Januar 2013

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss
dienstags 16.00Uhr.

Erscheinungsweise
wöchentlich donnerstags.

Druck
VRM Druck GmbH & Co. KG Rüsselsheim

Verlag und Vertrieb

Rheingau Echo
Die besten Seiten unserer Region
Verlag GmbH

Rheingau Echo Verlag GmbH
Industriestraße 22, 65366 Geisenheim
Telefon: 06722/9966-0, Fax: 9966-99
heimatzeitung@rhein-gau-echo.de
www.rhein-gau-echo.de

Allgemeines

Die als Kommentar oder Leserbrief gekennzeichneten Artikel sind Meinungsäußerungen der Autoren und spiegeln nicht automatisch die Meinung des Verlags wider. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Datenträger, Fotos oder Illustrationen übernimmt der Verlag keine Haftung. Alle Rechte der Veröffentlichung sind vorbehalten. Reproduktionen, Nachdruck, Fotokopien, Mikrofilm oder Erfassung in Datenverarbeitungsanlagen bedürfen der Genehmigung des Verlages. Für nicht erschienene Anzeigen, aus welchen Gründen auch immer, leistet der Verlag keinen Ersatz.

Richtigstellung

Ein Jahr „Zum Budenheimer Eck“

Budenheim. – In der letzten Ausgabe wurde über das einjährige Bestehen „Zum Budenheimer Eck“ berichtet. Dort wurde für die Feier anlässlich dieses Ereignisses das falsche Datum genannt. Es ist nicht der 18., sondern der 12. September. An diesem Tag lädt Familie Kost auf ein Glas

Wein oder Bier ein. Um 18 Uhr geht es los und an diesem Abend ausnahmsweise bis 23 Uhr. Für musikalische Begleitung sorgt Jürgen K. mit Live Musik. Aufgrund der derzeit geltenden Corona Auflagen sollte unter Telefon 06139/2934134 reserviert werden.

Windows 10 für Senioren

Budenheim. – Dieser Kurs führt die Teilnehmer in die Bedienung des aktuellen Windows-Betriebssystems von Microsoft ein. Sie lernen die Verwendung der Benutzeroberfläche des Computers kennen und bekommen einen Einblick in den Umgang mit Dateien und Ordnern. Alle Inhalte werden in begleiteten Praxisübungen erarbeitet. Dabei werden die grundlegenden Techniken für die selbstständige Bedienung des Microsoft-Betriebssystems erlernt. Teilnahmevoraussetzungen: Kenntnisse im Umgang mit Maus und Tastatur. Vier Termine: 22.

September, 1., 7. und 13. Oktober jeweils von 8.30 bis 10.45 Uhr im Seniorentreff.

Weitere Informationen und Anmeldung: vhs Budenheim, Rebecca Christmann, Telefon 06139/9626209 oder Sandra Schäfer, Telefon 06132/7877102, E-Mail vhs.budenheim@kvhs-mainz-bingen.de oder online www.kvhs-mainz-bingen.de.

Ihre Mitteilungen per E-Mail?

Hier unsere Adresse:
heimatzeitung@rheingau-echo.de

Aufruf zur Gründung einer Bürgerinitiative!

KEINE Aufbereitungsanlage für kontaminiertes Erdreich in Budenheim.

Ziel der BI ist es, den **Bau** der Anlage in Budenheim zu **verhindern!**

Budenheimer macht mit!

Infos unter:
BI-Budenheim@web.de
Tel: 0178/8746130

Notdienste & Soziale Einrichtungen



Ärztliche Bereitschaftspraxen

In Notsituationen, falls der Hausarzt oder andere behandelnde Ärzte nicht erreichbar sind:

Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz, Langenbeckstraße 1, Gebäude 605, 55131 Mainz, Telefon: 116 117 (ohne Vorwahl, kostenfrei) Öffnungszeiten: Mo. 19 Uhr bis Di. 7 Uhr, Di. 19 Uhr bis Mi. 7 Uhr, Mi. 14 Uhr bis Do. 7 Uhr, Do. 19 Uhr bis Fr. 7 Uhr, Fr. 16 Uhr bis Mo. 7 Uhr. Samstags und sonntags durchgängig. Feiertage: Vom Vorabend des feiertags, 18 Uhr, bis zum Folgewerktag, 7 Uhr.

Nacht-, Sonntags- und Feiertagsdienste der Mainzer Krankenhäuser

Für die stationäre Aufnahme und die ambulante Notfallversorgung sind an allen Tagen dienstbereit: Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz

Langenbeckstraße 1, 55131 Mainz, Tel.: 06131/17-0, www.klinik.uni-mainz.de St. Vincenz und Elisabeth Hospital An der Goldgrube 11, 55131 Mainz Tel. 06131/575-0, Fax: 06131/575-1117, www.katholisches-klinikum-mz.de

Notarzt, Rettungsdienst, Krankentransporte können über die Tel.-Nr. 06131/19222 angefordert werden.

Notdienst-Regelung der Mainzer Kinderärzte mittwochs, an Wochenenden sowie an Feiertagen Dienstbereit sind:

Am Samstag, 12. und Sonntag, 13. September 2020:

Dr. Hahn/Dr. Wolf, Hauptstraße 144, Mainz-Mombach, Telefon 06131/689911; Am Mittwoch, 16. September 2020:

Dr. Christmann, Oppenheimer Straße 42, Mainz-Laubenheim, Telefon 06131/86084.

Die Anschriften der Notdienst versehenen Kinderärzte können auch über den Anrufbeantworter des eigenen Kinderarztes beziehungsweise die der anderen praktizierenden Kinderärzte in Erfahrung gebracht werden.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Zu erfragen über: Ärztliche Notfalldienstzentrale Ingelheim, Telefon 06132/19292. Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst beginnt am Samstag um 8 Uhr und endet am Montag um 8 Uhr. An Feiertagen wird analog verfahren. Die dienstbereiten Zahnärzte haben an die-

sen Tagen folgende feste Sprechstunden eingerichtet: 10 bis 11 Uhr und 16 bis 17 Uhr. Es wird gebeten, den Notfalldienst möglichst während dieser Sprechstunden unter Vorlage der Krankenversichertenkarte (KVK) in Anspruch zu nehmen.

Apotheken-Notdienst

Diensthabende Apotheken können tagesaktuell per Telefon erfragt werden.

In Budenheim sind die Ansagen über das Festnetz mit der Tel.-Nr. 01805-258825- + Postleitzahl, also 01805-258825-55257, abzufragen. Bei der Nachfrage über das Mobilfunknetz muss die Nummer 180-5-258825-55257 verwendet werden.

Giftnotruf Mainz

Telefon 06131/19240 (Angaben ohne Gewähr)

Sport



TGW bei der TGM

Turngemeinde mit neuem Jugendsport-Angebot



(Foto: Turngemeinde Budenheim)

Budenheim. – Seit dieser Woche hat die Turngemeinde Budenheim ein neues Sportangebot für Mädchen und Jungs im Alter von neun bis zwölf Jahren: TGW. TGW bedeutet Turnerjugend-Gruppen-Wettkampf und ist eine Kombination aus Breiten- und Leistungssportarten, aber vor allem ein vielseitiger Mannschaftsmehrkampfsport.

TGW verbindet dabei, das für die Turngemeinde natürlich entscheidende Gerätturnen sowie Tanz, Leichtathletik und Orientierungslauf. Also ein Sport für Allrounder, die vor allem Spaß an der Bewegung haben, drinnen und draußen. Das schönste ist, dass man beim TGW die eigentlich klassischen Einzelsportarten wie Gerätturnen, Leichtathletik, Tanz oder OL als Mannschaft bestreitet.

Als Trainerin fungiert die Budenheimerin Nicole Jeck. Sie ist eine erfahrene Trainerin und gerade dem Turn- und Tanzsport schon ihr ganzes Leben verbunden. Darüber hinaus ist sie seit mehr als

25 Jahren lizenzierte Übungsleiterin und besucht regelmäßig entsprechende Fortbildungen. „Bei diesem Angebot geht es darum, den Spaß am Turnen und Tanzen zu vermitteln, gemeinsame Choreografien zu erlernen, als Mannschaft zusammenzuwachsen und perspektivisch auch an Wettkämpfen teilzunehmen. „Dabei ist es mir wichtig, dass jeder nach seinen persönlichen Fähigkeiten gefördert wird und die eigenen Stärken ausgebaut werden“, erklärt Nicole Jeck.

Wer sich für TGW interessiert, kann dies ab sofort jeden Dienstag von 16 bis 17 Uhr in der Sporthalle (Eingang Wiesenstraße) ausprobieren.



Fussballverein 1919
Budenheim e.V.

FV Budenheim – 1. FC Nackenheim 1:3

Zum ersten Meisterschaftsspiel

der Saison kam der Gast aus Nackenheim, angeführt durch den neuen Trainer Angelo Casa. Unerwartet waren die Gäste von Beginn an in dieser Partie wesentlich wacher, entschlossener und versteckten sich nicht. Die Budenheimer taten sich schwer, und hatten unübersehbare Schwierigkeiten mit dem Ball, bzw wirkten träge und glücklos. Eine Großchance von Budenheim blieb leider ungenutzt, und die Gäste führten auf einmal zur Pause, nach einer missglückten Rettungsaktion, einem katastrophalen Abwehrfehler, und einem „Sonntagsschuss“ mit 3:0.

Zur Pause belebten die Budenheimer das eigene Spiel mit drei Auswechslungen. Fortan war man Präsenster und Zielstrebig, und erspielte sich Möglichkeiten. Gatter verkürzte nach 70 Minuten auf 1:3 und weckte die Hoffnung auf mehr. Leider wurden einige Torchancen, zum Überfluss ein verschossener Foulelfmeter leichtfertig vergeben und Nackenheim rettete das Ergebnis über die Zeit. Die bessere Mannschaft schlug sich an diesem Tage selbst, und bekam von den Gästen zu verstehen, dass es ohne eine gewisse Giftig- und Galligkeit bzw. Malocher-Mentalität wenig zu ernten gibt.

Vorschau: Am Donnerstag, 10. September, 19.30 Uhr, sind die Budenheimer im Pokalspiel zu Gast bei der SpVgg Essenheim. Am Sonntag, 13. September, misst sich die 1. Mannschaft des FVB um 12.30 Uhr mit der TSG Bretzenheim.

C11 Kreisklasse Mainz

FV Budenheim – TSG Groß-Winternheim 5:2 (4:1)

Einen gelungenen Start in die Saison feierte die neuformierte C1-Jugend. Trotz großer verletzungsbedingter Personalprobleme fand das Team sehr gut ins Spiel und erspielte sich zahlreiche Torchancen. Verdient ging man mit einer 4:1 Führung in die Halbzeit. Als zu Beginn der zweiten Halbzeit noch das fünfte Tor fiel, war die Entscheidung gefallen. Die restliche Spielzeit war dann mehr oder weniger ein Spiel auf das Tor der Gäste. Doch auch beste Chancen sollten nicht mehr genutzt werden. Im Gegenteil, durch einen Konter kassierte man kurz

vor Ende noch den zweiten Gegentreffer. Insgesamt war das Trainerteam mit der spielerischen Leistung sehr zufrieden. An einer besseren Chancenverwertung muss im Training aber weitergearbeitet werden.

Für Budenheim spielten: Nicolas Berg (Tor), Jonas Böhm, Merdan Dalman, Jan Henke, Ben Hergberg, Jakob Kowaleski, Calvin Kraft (2), Kiano Rein, Tobias Schneider (1), Yannick Stenner (1) und Maxi Tzieply (1).

C2-Jugend

FV Budenheim – Mombach 03 10:2 (5:2)

Der FV Budenheim startete mit einem deutlichen Sieg in die Saison. Das Team des neu formierten Trainerteams Dragun/D'Apote ließ von Beginn keinen Zweifel aufkommen, wer als Sieger vom Platz geht. Abdi Samad Aways traf bereits nach zwei Minuten nach Zuspiel von Tim Steeg. Zehn Minuten später musste man durch eine Unachtsamkeit in der Budenheimer Defensive den Ausgleich hinnehmen. Der FVB antwortete durch ein sehenswerten Solo von Tim Steeg, dem aus spitzen Winkel der erneute Führungstreffer gelang. Nun ging es Schlag auf Schlag, die Gastgeber kamen immer besser ins Spiel und gingen durch Kapitän Ismail Bas 3:1 in Führung. Nach einem eroberten Ball konnte wiederum Tim Steeg sein zweites Tor erzielen. Die körperlich unterlegenen Gäste kamen kaum aus der eigenen Hälfte raus. Und wenn es einmal gelang, wurden sie an der Strafraumgrenze vom Budenheimer Defensivspieler Michel Schwab empfangen, der fast jede Chance der Gäste zunichte machte. Ein glückliches Händchen bewiesen die Budenheimer Trainer mit der Einwechslung von Abdul Alrahel. Abdul bedankte sich bei seinen Trainer nach fünf Minuten mit dem Tor zum 5:1. Kurz vor der Pause gelang den Gästen noch den Anschlusstreffer zum 2:5.

Budenheim kam besser aus den Kabine und dominierte die Anfangsphase der zweiten Halbzeit mit druckvollem Offensivfußball über die Außenbahnen. Verdienter Lohn war nur wenige Minuten später das 6:2 durch Ismail Bas. Vorbereiter war erneut Abdi Aways, der einen Eckball maß-

genau in den Strafraum zirkelte. Die Gäste-Defensive hatte Abdul Alrahel aus den Augen verloren, so dass er kein Problem hatte, aus etwa sieben Meter mit dem Fuß

zu vollenden. Abdul gelang kurze Zeit später auch das Tor zum 8:2. Treffer neun und zehn erzielten Abdi Aways und Ismail Bas zum 10:2 Endstand. Mit dieser beein-

druckenden Leistung setzte sich der FVB an die Spitze der Tabelle. Diese Position gilt es, in der kommenden Woche zu verteidigen. Für Budenheim spielten noch Jo-

nas Drost, Michel Schwab, Omar Sane, Raphael Kohl, Onur Akan, Konstantin Simsch, Tim Walker und Kaan Gedik.



Am vergangenen Samstag fand das erste Punktspiel nach der Coronapause der B-Jugend statt. Budenheim empfing die Mannschaft von Essenheim/Ober-Olm. Voller Euphorie ging es von Anfang an zur Sache. Beide Mannschaften begannen vor circa 60 Zuschauern stark. Nach kurzem Abtasten kamen die Gäste immer mehr ins Spiel. Es gab gute Chancen auf beiden Seiten, das Spiel war ausgeglichen. Bis zur 30. Minute als Tom Schenk an der Außenlinie ins Dribbling ging und seine Mitspieler ihn an die Eckfahne drängten und er mit einem Kunstschiess die Budenheimer zur (zu diesem Zeitpunkt unerwartete) 1:0 Führung brachte. Mit diesem Ergebnis ging es in die Pause. Danach stellten beide Mannschaften taktisch und personell um. In der 2. Halbzeit war es ein kämpferisch hart umkämpftes Spiel, bei dem jederzeit jede Mannschaft das nächste Tor schießen konnte. Nach sehenswerten Paraden von Torwart Niklas Drost und einer starken Endphase der Budenheimer kam es in der 63. Minute nach einem starken Angriff über die linke Seite zum 2:0. Der Schiedsrichter wertete das Tor als Eigentor. In den folgenden 15 Minuten spielte die Heimmannschaft clever und siegte am Ende verdient. Das nächste Spiel findet am Samstag in Waldalgesheim statt. (Foto: FV Budenheim)

110 Prozent Emotion

Sportfreunde Budenheim stellen Neuzugang Nummer fünf vor: Carla Schurich

Budenheim. – Mit einer weiteren Linkshänderin stellen die Sportfreunde Budenheim ihren bereits fünften Neuzugang vor: Die pfeilschnelle Carla Schurich, die erst vor wenigen Monaten souverän die Oberligameisterschaft mit der HSG Wittlich gewann, wird künftig nicht nur für mächtig Tempo auf der rechten Außenbahn sorgen – sondern auch für eine hochemotionale, mitreißende Stimmung in der Waldsporthalle. Im Interview spricht die 21-jährige Jurastudentin über ihre „große Klappe“, Rauscherlebnisse mit der Mannschaft und Apfelsaftschorle im Verhältnis 2:1 nach dem Training. **Die Heimat-Zeitung: Carla, wir beginnen das Interview mit einer kleinen Quizfrage: Wenn zwei spielerisch exakt gleichstarke Handballteams aufeinander treffen – welche der beiden Mannschaften wird dann gewinnen?**

Carla Schurich: Die, die den stärkeren Willen hat und sich richtig emotional in einen Rausch spielen kann.

Die Heimat-Zeitung: Das war das Stichwort: Du beschreibst Dich selbst als sehr emotionale Spielerin. Wie äußert sich das genau?

Carla Schurich: Ich bin mit 21 Jahren noch eine sehr junge Spie-



„Wer mir ins Gesicht sieht, sieht sofort, was ich denke“, sagt Carla Schurich über sich. (Foto: Sportfreunde Budenheim)

lerin, und da lenken Emotionen noch stark den Spielverlauf. Ich musste lernen, den Kopf nicht hängen zu lassen, wenn mal zwei, drei Bälle vorbei gehen. Auf der anderen Seite freue ich mich über jedes geworfene Tor, egal ob von mir oder meinen Teammitgliedern. Und noch wichtiger ist es, sich für jeden Ball zu begeistern, den die Abwehr gewinnt, da wir

dadurch einfache Tore machen können. Mein Team und auch ich als Person müssen auf dem Spielfeld immer ausstrahlen und zu verstehen geben, dass wir es sind, die gerade emotional mehr auf der Höhe sind. Wir müssen jede Spielerin pushen – nicht nur auf dem Spielfeld, sondern gerade auch von der Bank aus – und uns dadurch gemeinsam in einen

Rausch spielen. Dann drücken wir unseren Gegnerinnen unser Spiel auf.

Die Heimat-Zeitung: Emotionalität ist also Dein Markenzeichen. Welche weiteren Stärken hast Du?

Carla Schurich: Ich gehe über meine Grenzen und laufe auch noch den letzten Gegenstoß, obwohl ich eigentlich nicht mehr kann. Es ist zudem eine meiner Stärken, selbstbewusst aufzutreten und auch zu sagen, wenn mich etwas stört. Ich bin da lieber ehrlich und direkt statt hintenrum.

Die Heimat-Zeitung: Und wo liegen Deine Schwächen?

Carla Schurich: Meine Schwäche ist, nicht zu wissen, wann ich besser die Klappe halte.

Die Heimat-Zeitung: Du trägst Konflikte also mit offenem Visier aus?

Carla Schurich: Ja, wenn es heiß hergeht, können wir uns auch mal anschreien. Aber danach ist die Sache für mich erledigt, und wir sind wieder Freunde. Es ist eine weitere Stärke von mir, dass ich nicht nachtragend bin. Eine weitere Schwäche ist jedoch ganz klar, dass ich meine Emotionen nicht verdecken kann: Wer mir ins Gesicht guckt, weiß direkt, was ich denke. Das ist zwar nicht unbedingt immer schlecht, aber es ist

auch nicht immer förderlich.
Die Heimat-Zeitung: Wann hast Du das letzte Mal etwas gesagt, das Du gleich danach bereut hast?

Carla Schurich: Das war neulich bei einem Testspiel, als ich emotional ohnehin nicht gut drauf war. Da gingen zwei oder drei Heber daneben, woraufhin mich mein Trainer angemeckert hat, dass der nächste Wurf am Kopf der Torfrau vorbei gehen soll. Mein nächster Wurf ging dann tatsächlich am Kopf vorbei, traf aber nur die Latte. Als sich mein Trainer über den erneuten vermeintlichen Heber aufgeregt hat, habe ich mit meiner großen Klappe über das gesamte Spielfeld erwidert, dass das ja gar keiner war, sondern ein Roller. Und so etwas darf auf dem Spielfeld nicht passieren, da es nur Unruhe ins eigene Spiel bringt.

Die Heimat-Zeitung: Was sind Deine handballerischen Spezialitäten als Rechtsaußen?

Carla Schurich: Eindeutig der Gegenstoß! Auf der Außenposition bist du ein Spieler, der auf den Ball warten muss, aber wenn du dir Würfe nimmst, solltest du auch eine gute Trefferquote haben. Was auch nicht ganz schlecht ist, ist mein Eins-gegen-Eins, was ich mich auf der Außenposition aber noch zu wenig traue und was ich im Spiel ausbauen müsste.

Die Heimat-Zeitung: Du hast mit zwölf Jahren erst relativ spät mit dem Handballspielen begonnen – wie kam es dazu?

Carla Schurich: Ich habe zunächst Ballett gemacht und war Leistungsturnerin, ehe ich auf der weiterführenden Schule mit Leichtathletik angefangen habe. Für Ballsportarten habe ich mich lange Zeit nicht interessiert, weil ich einfach nicht werfen konnte. Aber alle meine Freundinnen waren dann in der Handballmannschaft und haben immer so coole Storys erzählt, dass ich dann doch mal in ein Probetraining mitgegangen bin. Es lief super gut, sodass sie unbedingt wollten, dass ich nochmal komme. Und zu meinem Glück hatte ich dann eine richtig gute Trainerin, die mich super ausgebildet hat in der D-Jugend und mir sehr viel mit auf den Weg gegeben hat – auf diesem Weg ein Dankeschön an Claudia Richter!

Die Heimat-Zeitung: Das war bei der HSG Bensheim-Auerbach.

Carla Schurich: Genau! Da habe ich übrigens auch schon mit Anika

Kilian [ebenfalls Budenheimer Neuzugang vom Bundesligisten Mainz 05, Anm. der Red.] im Handball-Leistungszentrum trainiert.

Die Heimat-Zeitung: Hat das eine Rolle für Deine Entscheidung gespielt, jetzt nach Budenheim zu wechseln?

Carla Schurich: Weniger, Anika und ich haben in Bensheim nur etwa fünf Mal zusammen trainiert und uns dabei nicht richtig gut kennengelernt. Kurz danach bin ich dann ja auch schon mit meinen Eltern umgezogen und zur HSG Wittlich gewechselt.

Die Heimat-Zeitung: Dort hast Du erst vor wenigen Monaten Deinen bislang größten Erfolg als Handballerin gefeiert: Die souveräne Meisterschaft in der Oberliga RPS und den damit verbundenen Aufstieg in die Dritte Bundesliga. Wie hast Du die vergangene Saison erlebt?

Carla Schurich: Sie war einfach nur geil! Auch wenn ich den Verein jetzt leider verlassen musste, habe ich eine super geile letzte Saison erlebt, die mir gezeigt hat, wie wichtig die Unterstützung von der Bank und auf dem Spielfeld ist, wo jeder für jeden gekämpft hat, wo wir unsere emotionale Stärke in den letzten zehn Minuten ausspielen konnten und dadurch viele Spiel gewinnen konnten. Wir hatten natürlich deutlich mehr Erfolge als Niederlagen, und Erfolge bringen auch eine positive Grundstimmung. Wir sind als Team so stark zusammengewachsen, dass wir sogar fast schon sichere Niederlagen noch umbiegen konnten.

Die Heimat-Zeitung: Am Südpol der Tabelle standen unsere Sportfreundinnen, die insbesondere im Rückspiel gegen Wittlich beim 37:15 nicht den Hauch einer Chance hatten.

Carla Schurich: Ja, ich erinnere mich, das war ein böses Spiel für Budenheim.

Die Heimat-Zeitung: Nun drängt sich natürlich die Frage auf: Warum hast Du Dich dazu entschieden, nach Budenheim zu wechseln statt in der Dritten Bundesliga anzugreifen?

Carla Schurich: Schwieriges Thema. Es war natürlich mein Traum, in der Dritten Bundesliga zu spielen. Durch meinen Umzug war es nicht mehr möglich, aufgrund der anderthalbstündigen Fahrt, drei Mal pro Woche ins Training zu fahren und dabei konstante Leistung zu erbringen. Ich wohne nun mit Julia Köppe aus der Budenheimer ersten Damen-

mannschaft in einer WG, so kam der Kontakt zu Trainerin Diana Quilitzsch zustande. Sie hat mich super lieb und unkompliziert aufgenommen. Dass sich Budenheim bereits zuvor entscheidend verstärkt hat und dieses Jahr mit Sicherheit eine ganz andere Rolle in der Oberliga spielen wird, hat schließlich den Ausschlag dafür gegeben, nun eine Sportfreundin zu werden.

Die Heimat-Zeitung: Noch kannst Du wegen eines Muskelfaserrisses nicht mittrainieren, hast Dein neues Team aber bereits kennengelernt. Wie sind Deine ersten Eindrücke?

Carla Schurich: Ja, ich durfte bereits bei einem Testspiel mit auf der Bank sitzen. Budenheim ist ein sehr junges und spielstarkes Team. Ich habe das Gefühl, dass die Spielerinnen untereinander und auch mit mir gerade wegen des jungen Alters auf einer Wellenlänge liegen und habe mich sehr gut aufgenommen gefühlt. Das Trainer-Team mit Diana und Marcus Quilitzsch macht auf mich ebenfalls einen sehr kompetenten Eindruck. Und schließlich wissen die Sportfreundinnen nach Spielen zu feiern und sind alle recht trinkfreudig, was mir sehr gefällt (lacht).

Die Heimat-Zeitung: Ja, Apfelschorle im Verhältnis 2:1 ist sehr wichtig (lacht). In der vergangenen Saison wäre Budenheim ohne den Corona bedingten Abbruch wohl aus der Oberliga abgestiegen. Was erwartest Du in der neuen Saison von Deinem Team?

Carla Schurich: Ich erwarte,

dass das Team erhobenen Hauptes in die neue Saison gehen wird. Und ich wünsche mir, dass sich meine Mitspielerinnen emotionaler zeigen, dass sie sich über gute Aktionen freuen, weil das immer auch ein Statement ist. Mit den Verstärkungen jetzt wird das Team mit dem Abstieg nichts zu tun haben. Wir haben spielerisch gesehen enorm viel Qualität hinzubekommen.

Die Heimat-Zeitung: Was sind Deine persönlichen Ziele mit den Sportfreunden, und was bist Du bereit zu geben, um sie zu erreichen?

Carla Schurich: Mein Traum wäre natürlich eingemeinsamer Aufstieg in die Dritte Bundesliga in etwa zwei bis drei Jahren, wenn sich das Team richtig eingespielt hat. Daran bin ich bereit, voll mitzuwirken: Ich gebe immer 110 Prozent!
Das Interview führte Ingo Fischer

Steckbrief Carla Schurich

Geboren: 16. Februar 1999 in Mülheim an der Ruhr

Aufgewachsen in Bensheim und Bernkastel-Kues

Größe: 165,5 Zentimeter

Wurfband: links

Position: Rechtsaußen

Interessen/Hobbys außer Handball: Essen, Essen, Essen

Beruf: Studentin (Jura)

Bisherige Vereine: HSG Bensheim/Auerbach; HSG Wittlich

Spitznamen: Carl, Carlo

Vereine



Budenheimer Sport-Gemeinschaft

Tanztreff für Jedefrau und Jedermann mit Gaby Bieser

Am Mittwoch, 16. September findet von 16 bis 17 Uhr wieder der Tanztreff der BSG im Bürgerhaus statt. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, deshalb bitten wir um telefonische Voranmeldung.

Anmeldung: M. Bockenheimer-Winter, Telefon 06139/ 309. Wir bitten die Abstandsregel und das Tragen der Masken einzuhalten.

Erste Hilfe.



Selbsthilfe.

brot-fuer-die-welt.de/
selbsthilfe

Mitglied der actalliance



Herzlichen Glückwunsch



Ihren Geburtstag feiern:

10.09. Horn, Armin 85 J.
15.09. Piede, Waldemar 85 J.

Amtliche Bekanntmachungen



Gemeindeverwaltung Budenheim: Tel. 299-0 · Fax 299-301 · E-Mail: info@budenheim.de
 Gemeindewerke Budenheim: Tel. 9306-0 – Fax 9306-165 · E-Mail: info@gemeindewerke-budenheim.de
 Störungsmeldungen nach Dienstschluss: Gas/Wasser: Tel. 06131/127003 · Strom: Tel. 06131/127001
 Polizei: Tel. 110 · Feuerwehr: Tel. 112 · Polizeiinspektion II, Mainz: Tel. 06131/654210
 Rettungsdienst/Notarztwagen: Tel. 06131/19222 · Ärztliche Bereitschaftspraxen Mainz: Tel. 116117
 Umwelttelefon der Stadtverwaltung Mainz: Tel. 06131/122121 · Kreisverwaltung Mainz-Bingen: Tel. 06132/787-0
 Sprechstunde der Kreisverwaltung (Fachstelle Asyl und Integration) im Rathaus Budenheim, 1. OG – Zimmer 23:
 jeden Donnerstag von 13.00 – 14.00 Uhr; in dringenden Fällen Auskünfte unter Tel. 06132/787-3349, -3322, -3334

Bekanntmachung

Neujahrskonzert 03.01.2021

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
 es fällt mir schwer und sicherlich war es mir eine Herzensangelegenheit, gemeinsam mit Ihnen unser alljährliches Neujahrskonzert zu feiern. Jedoch zwingt uns die aktuelle Situation, zum Wohle aller, vermeidbare Risiken dort zu vermeiden, wo sie vermeidbar sind.

Sicherlich habe ich es mir nicht einfach gemacht, jedoch haben wir uns nach reiflicher Überlegung dazu entschieden das Neujahrskonzert, welches am 03.01.2021 hätte stattfinden sollen, letztlich abzusagen.

Ich möchte mich daher bei Ihnen in aller Förmlichkeit entschuldigen und freue mich darauf, Sie hoffentlich 2022 wieder als meine Gäste persönlich bei unserem Neujahrskonzert begrüßen zu dürfen.

Der Neujahrsgruß wird auf unserer Homepage veröffentlicht.

Budenheim, 07.09.2020
 (Stephan Hinz)
 Bürgermeister

Bekanntmachung

Jugendtreff der Gemeinde Budenheim in der Grund- und Realschule plus Budenheim / Mainz-Mombach (Eingang über Schulhof)

Montag 14.09.20

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff:
 BlueBox-Turniertag

Dienstag 15.09.20

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff

Mittwoch 16.09.20

16.00 – 18.30 Uhr Offener Treff:
 BlueBox-KIDZ: Küchen-Dings-Bums

Donnerstag 17.09.20

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff: Garten-AG

Freitag 18.09.20

16.00 – 20.30 Uhr Offener Treff
 Budenheim 25.08.2020

Gemeindeverwaltung Budenheim
 In Vertretung
 (Andreas Weil)
 Erster Beigeordneter

Bekanntmachung

Einwohnerversammlung am 02.12.2020

Sehr geehrte Bürgerinnen, sehr geehrte Bürger,
 aufgrund der aktuellen Schutzmaßnahmen bzgl. der Corona-Pandemie findet die nächste Einwohnerversammlung am 02.12.2020, von 19:00–21:30 Uhr, **online** statt.

Bitte schicken Sie hierfür Ihre Fragen und Anregungen vorab bis zum 24.11.2020 an: Cornelia.Gethoef-fer@budenheim.de

Bürgermeister Stephan Hinz wird diese am 02.12.2020 zwischen 19:00 und 21:00 Uhr online beantworten.

Budenheim, 08.09.2020

(Stephan Hinz)
 Bürgermeister

**Geld macht nicht glücklich.
 Aber es rettet Leben.**

**Spendenkonto: 41 41 41
 BLZ: 370 205 00 · DRK.de**



Kirchliche Nachrichten



Evangelische Kirchengemeinde

Sonntag, 13. September 2020 um 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Dr. Stefan Volkmann.

Für die Teilnahme ist eine Anmeldung bis Freitag um 12.00 Uhr erforderlich. (Telefon: 06139/368 oder Mail: ekb@gmx.net)

Veranstaltungen unter strengen Hygienebedingungen:

Dienstag, 15. September – 17.00 Uhr: Konfirmandenunterricht

Mittwoch, 16. September 19.45 – 20.45 Uhr: Chorprobe der Kleinen Kantorei, vorerst nur als Stimmprobe

Donnerstag, 17. September 17.00 – 17.45 Uhr: Kinderchor auf dem Außengelände des Ev. Kindergartens

Budenzauber, Kettelerstraße 10.

Aus der Ökumene



„Denn sie sollen eins sein...“ (Joh 17,22)

Die ev. und rk. Kirchengemeinden laden zu ihren Veranstaltungen ein!

Katholische Pfarrgemeinde

Samstag, 12.9.

10:00 Uhr Festgottesdienst Erstkommunion

18:30 Uhr Vorabendgottesdienst (Anmeldung bis 10.9., 12:00 Uhr)

Sonntag, 13.9.

10:00 Uhr Festgottesdienst Erstkommunion

Montag, 14.9.

9:30 Uhr Dankgottesdienst Erstkommunionkinder

11:15 Uhr Dankgottesdienst Erstkommunionkinder

Samstag, 19.9.

18:30 Uhr Vorabendgottesdienst (Anmeldung bis 17.9., 12:00 Uhr)

Sonntag, 20.9.10:00 Uhr Hochamt (Anmeldung bis 17.9., 12:00 Uhr)

Bitte haben Sie Verständnis, dass aufgrund der Hygienevorschriften die für die Dreifaltigkeitskirche zugelassene Personenzahl bereits mit den Kommunionkindern und ihren Familien ausgeschöpft ist. Wir bitten die Gemeinde, den Gottesdienst am Samstagabend um 18.30 Uhr zu besuchen.

Anmeldungen für den Samstags- und Sonntagsgottesdienst sind bis **Donnerstag, 12:00 Uhr** telefonisch unter der 2129 oder per e-mail an: Info@st-pankratius-budenheim.de möglich.

Sofern noch Plätze frei sind, können Besucher auch ohne Voranmeldung am Gottesdienst teilnehmen.

In diesem Fall bitten wir einen bereits ausgefüllten Zettel mit Namen, Adresse und Telefonnummer vor dem Gottesdienst beim Ordnerdienst abzugeben.

Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Das Pfarrbüro ist telefonisch und über E-mail erreichbar. In dringenden Anliegen können auch Termine nach telefonischer Anmeldung wahrgenommen werden. Dabei sind die Hygiene-, Abstands- und Registrierungsregeln zu beachten.

Öffnungszeiten kath. öffentliche Bücherei Budenheim

Sonntag von 10:00 bis 11:30 Uhr Buchausleihe.

BESTATTUNGSIONSTITUT VEYHELMANN

Tag und Nacht erreichbar, 55257 Budenheim, Heidesheimer Straße 55, Tel. 06139 / 92990

Wir nehmen uns Zeit für Sie und begleiten Sie im Trauerfall, und erledigen für Sie die mit der Bestattung verbundenen Angelegenheiten.

Gerne beraten wir Sie auch Unverbindlich bei einer Bestattungsvorsorge, Sterbegeldversicherungen und bankabgesicherte Einmalzahlung.

Weitere Informationen finden Sie unter www.bestattungen-veyhelmann.de

Mitglied des Kuratoriums Deutsche Bestattungskultur e.V.

Mitglied im Bundesverband des Deutschen Bestattungsgewerbes e.V.

Mitglied der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Mitglied der Bestatter-Innung Rheinhausen

Ihr starker Mittelstandspartner



Wir suchen an 5 Tagen vormittags
zum 1. Oktober 2020



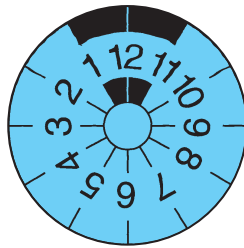
Kauffrau/Kaufmann für Bürokommunikation

MS Office (Outlook, Excel, Word) beherrschen
Gut mit Zahlen umgehen können / Englisch-Kenntnisse
Gepflegtes Auftreten / Kundenbetreuung

Von Vorteil wären die Eigenschaften: akribisch, ruhig und zuverlässig

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung online an:

sybille.nuernberger@europe-marine.com · www.europe-marine.com



Nächster Prüftermin: 16.09.2020

AUTOWERKSTATT
Schneider & von den Driesch GmbH
Kirchstraße 75, 55257 Budenheim

Telefon (06139) 5560,
www.alleautos.org

**AUTO
WERKSTATT**
Wir wollen, daß Sie uns gut finden.

Info Info

Kaufe Pelze aller Art, Zinn, Silberbesteck, Armband- und
Taschenuhren auch defekt, Münzen aller Art, Musikinstru-
mente, Kaffeeservice (Meissen), Wandteller, Holz- und
Porzellanfiguren, alte Bierkrüge, Blechspielzeug, Altgold,
Modeschmuck und Bernstein aller Art. Zahle Bar und fair.
Telefon 06145/3461386

Zum Budenheimer

Liebe Gäste,
es gibt wieder
unsere leckeren
Leberknödel!

**Am 21. & 28.9.
2020**
jeweils von
11.30-20.00 Uhr
durchgehend

Angebot:
2 Leberknödel
mit Kartoffelbrei
und Sauerkraut
12,-€

Wir bitten um
Vorbestellung
unter:
06139 -
2934134
Budenheim

Sie haben die Heimat-Zeitung einmal nicht im Briefkasten?

Hier liegt Sie aus:

Pankrätius Bäckerei
Hauptstraße 6

Bäckerei Berg
Luisenstraße 12

Lotto am Eck
Heidesheimer Str. 74

Schreibwaren Lang
Bergstraße 17

Esso Station
Binger Straße 74

Damit alle es erfahren

Familienanzeigen

in die
Heimat-Zeitung Budenheim!

Telefon 06722/996630
Telefax 06722/996699



**Am Donnerstag 17.09. eine
Burgenfahrt zur Loreley, anschl.
1 Std. Landgang in Bacharach**

Abfahrt Budenheim 10.00 Uhr
Rückkunft ca. 18.30 Uhr
Erw. 30,00 €/Kinder 15,00 €

**Ideal für Ihre
Geburtsstagsfeier.
Nur mit Reservierung!
Personenschiffahrt Nikolay
Tel. 06139/2415 oder 378
Fax 06139/291985**

**Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen**
Telefon 03944/36160
www.wm-aw.de (Fa.)

TG-Platz in Budenheim,
Erwin-Renth-Str. 1, ab
01.10.2020 zu vermieten.
Mietpreis mtl. 45,-€
Bei Interesse bitte melden
unter 06136/44323
oder 0163/9245858

Wäldchenloch

von Privat
Bauerwartungsland
oder Baugrundstück
gesucht

bauenbudenheim@gmx.de
oder
Telefon 0171/750 00 50

ZU GUTER LETZT

DESIGN • MÖBEL

FENSTER • TÜREN • SERVICE

**Beratung
statt 08/15**

Fenster, Türen, Rolläden
- gemeinsam erarbeiten
wir ein Konzept für
Ihr Bauvorhaben und
finden Lösungen
um Ihre Wünsche
zu verwirklichen.

KÖNIG HOLZWERKSTÄTTE
INH. AXEL+MARKUS KÖNIG OHG

Hechtenkaute 11 • 55257
Budenheim ☎ 06139/8338

www.holzwerkstaette-koenig.de



**HUNGER IN
OSTAFRIKA**
IHR CARE-PAKET
RETTET LEBEN.

Jede Spende hilft. 10 Euro sichern Überleben.
IBAN: DE 93 37050198 0000 0440 40
BIC: COLSD33
www.care.de

care
Die mit dem CARE-Paket



**MEHRMARKEN
CENTER**
Suchen Sie nicht länger.....
finden Sie jetzt Ihr Wunschauto

Ihr Wunschauto ist nur ein Gespräch entfernt.

! Ständig 50 Jahreswagen auf Lager !
EU Fahrzeuge (Re-Importe) aller Marken und Fabrikate !!!
Deutsche Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen !!!
Alle Marken und Modelle zu Tiefpreisen !!!

**Autohaus
HÖPTNER** GmbH
CITROËN PKW und Nutzfahrzeug Servicepartner
Fachbetrieb für Gasumrüstung
Reisemobilservice
Am Mombacher Kreisel
In der Dalheimer Wiese 17
55120 Mainz-Mombach
Tel. 06131 - 96 21 00 Fax 06131 - 9 62 10 20

TÜVRheinland
Genau. Richtig. Täglich TÜV-Prüfung bei uns im Haus

e.PUSCHNER Bauunternehmen GmbH

Hochbau - Tiefbau
Bauen in Bestand

Qualität in der 4. Generation

☎ (0 61 39) 30 71 95 - mail@puschner-bau.de

Spende und werde ein Teil von uns.
seenotretter.de
#teamseenotretter

OHNE DEINE SPENDE
GEHT'S NICHT

f t i y